

Novembre 2002

No 47

Journal semestriel de l'Union Des Jeunes du Gros-de-Vaud  
Rédacteur responsable: Christophe Chambettaz, 1040 Echallens,  
Chambettaz@bluewin.ch, Tél 079 623 28 38  
Imprimerie: Imprimoffset Bordin SA, 1042 Assens

# union

Convocation pour l'Assemblée Générale du 22 novembre 2002

## TELETHON À VUARRENS LE 7 DÉCEMBRE

### Amis de l'U.J.G.D.V, salut !

Après avoir vécu un Challenge à Fey digne des meilleures cuvées, place à un évènement qui fait de plus en plus causer dans les chaumières ; notre célèbre Téléthon des Jeunes.

Cette troisième édition se déroulera le samedi 7 décembre dans le très accueillant village de Vuarrens. En effet, le Comité d'organisation du Téléthon a reçu un accueil très motivé de la part de la Jeunesse de Vuarrens ainsi qu'un enthousiasme fabuleux du Syndic et des autorités. Grâce à deux éditions précédentes qui furent de grandes réussites, l'Union montre son fidèle attachement à cette action de solidarité et annonce la ferme intention de vouloir perdurer le Téléthon à travers de nombreux villages du Gros-de-Vaud.

Alors, Jeunes et gens de bonne volonté, le renouveau et l'innovation sont la force d'une telle fête, faite nous part de votre engagement, de votre originalité ou de vos souhaits...

A bon entendeur...

Le grand âge m'ayant rattrapé avant la fin de ma motivation, c'est sur cette manifestation que j'espère de tout mon cœur être une réussite, que votre rédacteur quittera son journal bien aimé. Place à de nouvelles forces et idées en la personne d'Olivier Linder.

Mes quelques années au Comité de l'Union et les 14 autres dans la société de Poliez-Pittet me laisseront de fabuleux souvenirs inoubliables et m'ont donné l'occasion de m'épanouir dans de nombreux domaines ainsi que dans le Comité de l'Union. Quelle société autre que les Jeunes pourrait faire découvrir une telle variété culturelle, sociale et sportive?... athlétisme, voyage, théâtre, foot, chant, lutte, rallye, volley, camp de ski, etc...

Sachons apprécier à sa juste valeur la chance que nous avons de pouvoir y participer et surtout, par toutes ces activités, de faire naître de nombreuses amitiés et compli-

cités.

Je conclurai mon dernier éditorial en vous donnant tous rendez-vous à Vuarrens le 7 décembre et vous dis bien fort :

**" Vivez le plus intensément possible l'instant présent "**  
parole de vieux

*Longue vie à l'Union!*

*Christophe Chambettaz*



## SOMMAIRE

P.2

P.4-6

P.12-13

P.15

P.16

Billet du Président

Résumé Challenge à Fey

TELETHON U.J.G.D.V  
à Vuarrens

Adresses utiles

Agenda des  
manifestations

# LE BILLET DU PRÉSIDENT

**C**hers membres et amis de l'UJGDV, Salut ! Tout d'abord je tiens à féliciter la Jeunesse de Fey pour ce superbe 24 ème Challenge, grâce à une organisation qui a tenu toutes ses promesses et une bonne participation, cette première rencontre de l'année de l'Union fut un réel succès.

Une manifestation d'une telle ampleur n'est pas possible sans l'aide de nombreux bénévoles, je profite de ces quelques mots pour leur adresser mes sincères remerciements tout comme à dame météo qui nous a accordé un week-end merveilleux dans un été quelque peu mitigé !

La plus grande fête hivernale de l'UJGDV est en vue, en effet la troisième édition du téléthon pointe déjà le bout de son nez.

Cette année, c'est le village de Vuarrens qui accueillera cette action de solidarité.

La commission du Téléthon œuvre déjà depuis quelques mois avec cette société et les autorités de Vuarrens, que nous pouvons d'ores et déjà remercier de leur engagement, pour vous offrir une magnifique fête digne des plus

grands rendez-vous de l'Union.

La participation et la motivation de chacun sont la garantie du succès de ce Téléthon 2002, c'est pourquoi je vous incite à faire preuve d'imagination et d'originalité pour les manifestations dans vos villages et votre moyen de transport "sportif" jusqu'à Vuarrens.

En espérant vous revoir très bientôt et nombreux au Téléthon, je vous souhaite d'ores et déjà de belles fêtes de fin d'année.

**Le Président**

*Gilles Bezençon*



## CHALLENGE 2004 ?

**Jeunesse**



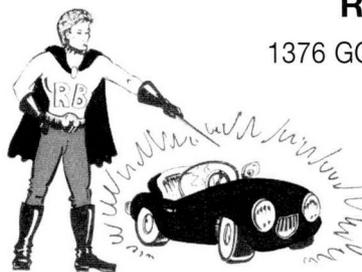
**Rueyres - Oppens**

*Pensez-y ! Soutenez-nous !*

**Andréfleurs**   
Garden centre  
*un but de promenade*

**Andréfleurs Assens SA**  
Route cantonale Lausanne-Yverdon CH 1042 Assens/Echallens  
Tél. 021/881 25 81 • Fax 021/881 31 49 • E-mail: andrefleurs@hotmail.com

## CARROSSERIE DE GOUMOENS



**Rémy Besençon**  
1376 GOUMOENS-LA-VILLE

Tél. 021/881 58 70  
Fax 021/881 58 71  
Natel 079/433 21 26

**Prix Sympas** 

**MIGROS**  
VOUS Y GAGNEZ TOUJOURS

**Café-Restaurant**

## Le Central

Villars-le-Terroir s/Echallens

Tél. 021 881 12 26

*Nous proposons aux amateurs de viande rouge:*

### LE TAQUET

200 g 300 g 400 g

*servi avec pommes allumettes et salade*

*Il est prudent de réserver!*

**TOUT POUR L'AGRICULTURE  
LA MAISON ET LE JARDIN A**

# Landi

1040 ECHALLENS

Tél. 021 881 19 81

Ouvert le samedi matin de 7h30 à 11h30

# LA BANQUE DE VOS PROJETS

 **BCV**

www.bcv.ch  
0848 808 880

0848 808 880 Max. Fr. 0.12/min.

# RÉSUMÉ DU 24<sup>ÈME</sup> CHALLENGE

## UJGDV À FEY

Cette année, la jeunesse de Fey a eu le plaisir d'organiser le 24<sup>ème</sup> challenge UJGDV.

Après des mois de travail acharné, nous sommes arrivés prêts à accueillir votre bonne humeur et dès le commencement nous nous sommes réjouis de votre grande et amicale participation.

En effet, le mercredi 24 juillet, les lions étaient lâchés pour le tournoi de fléchettes où nous avons comptabilisé plus de 270 inscriptions. Fort étonnés par votre engouement, nous l'avons été encore plus le lendemain lors du tournoi de pétanque avec plus de 70 équipes prêtes à faire feu.

Le vendredi, les hostilités se sont poursuivies pendant les jeux sans barrière où une ambiance extraordinaire a régné grâce à vous, membres des jeunesses et habitants de la commune de Fey. La soirée s'est alors poursuivie autour des différents lieux de débit que nous avons mis à votre disposition.

Le lendemain, les sportifs ont pris la relève avec les tournois de foot et de volley qui se sont déroulés dans de très bonnes conditions.

Le samedi soir, alors qu'une foule avait investi notre place de fête (à notre grande satisfaction), quelques individus d'une intelligence sans égale, ont trouvé opportun de nous causer quelques petits soucis. Pour ceux qui ne seraient pas encore au courant, ces derniers nous ont volé la clé de la génératrice, ce qui a interrompu vos réjouissances et les nôtres. Mais heureusement, ceci n'a duré que quelques minutes car dans la crainte de vous voir tous partir, quelques personnes ont su agir rapidement. Après ces petites émotions, notre rythme cardiaque a rejoint la normale, surtout lorsqu'on a pu éteindre le feu en cuisine et qu'on a vu que vous étiez encore là (pour plus de précisions, vous pouvez vous adresser aux membres de notre jeunesse).

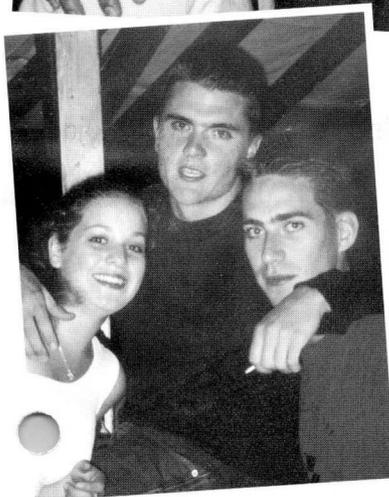
Pour la dernière journée, le soleil ne nous avait toujours pas abandonnés et c'est sous des canicules que 43 lutteurs, 16 équipes de tir à la corde masculines et 7 équipes féminines ont pu s'affronter.



Après la partie officielle qui a été pour nous très forte en émotions, vous avez pu participer au traditionnel cortège où nous avons pu admirer votre créativité. Tard dans la nuit, les bars se sont vidés et c'était à notre tour de lâcher les chiens...



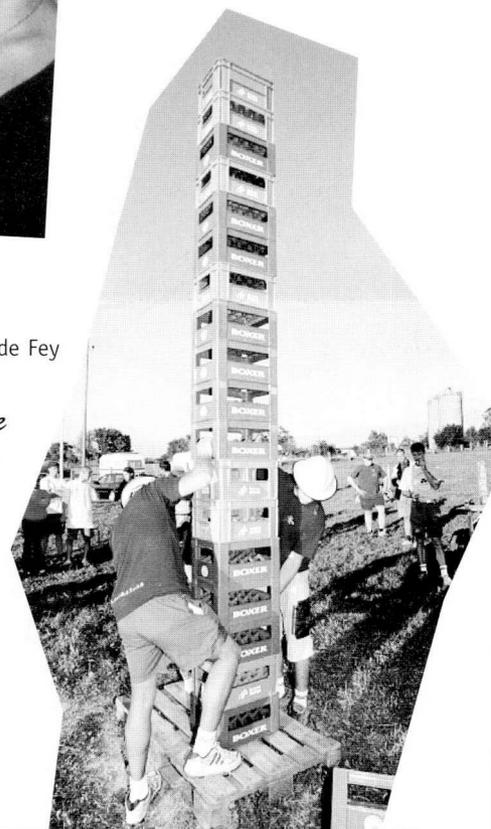
Nous transmettons enfin tous nos vœux à Poliez-le-Grand pour le 25ème Challenge et souhaitons longue vie à cette tradition !



Nous aimerions encore signaler que ce long week-end a été pour nous une expérience formidable et nous tenons à remercier toutes les jeunesses de l'Union et d'ailleurs, pour leur soutien, leur grande participation et leur bonne humeur. Nous espérons encore que les jeunesses qui organiseront les prochains Challenges auront autant de plaisir et de motivation que nous à le faire.

Pour la Jeunesse de Fey

*Matthias Saffore  
& Cécile Laurent*



**Boucard Frères  
1044 Fey**

**Atelier mécanique  
Massey-Ferguson  
Pièces de rechange "Agrar"**

Tél. atelier 021 887 70 86  
Fax 021 887 77 88

**ESTHETIQUE  
PAOLA**

Paola Glaus - Esthéticienne - CFC

Pl. du Château 5 - 1040 Echallens  
Tél. 021 881 57 80



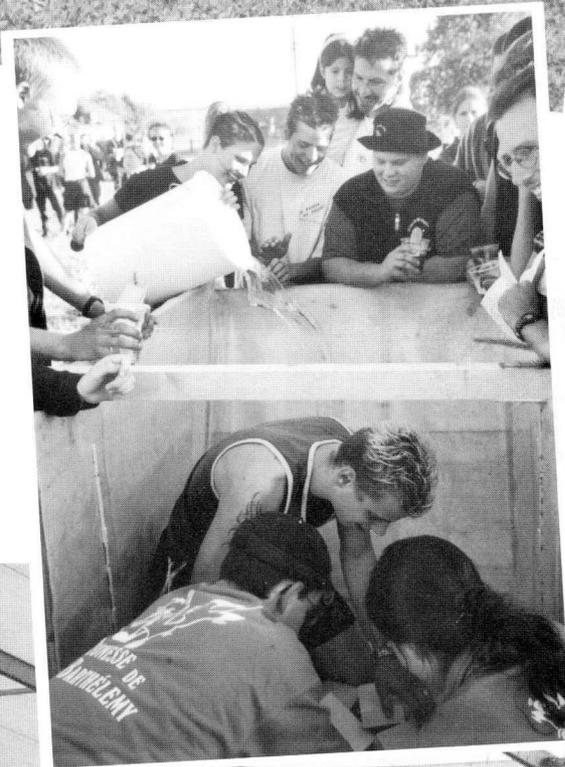
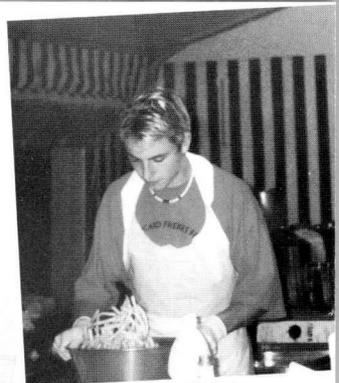
**Auberge des Platanes**

Spécialités Thaïlandaises  
Tartare, grenouilles, entrecôte, etc...

Tél. 024 4351 120

1417 Epautheyres

mieux que des mots...



Tous les soirs à la Fosse aux Lions  
**LA BOUFFE DU LION**

- Sangria
- Entrées et buffet de salades
- Fondue chinoise avec frites
- Fromages
- Desserts
- Vin, café, minérales

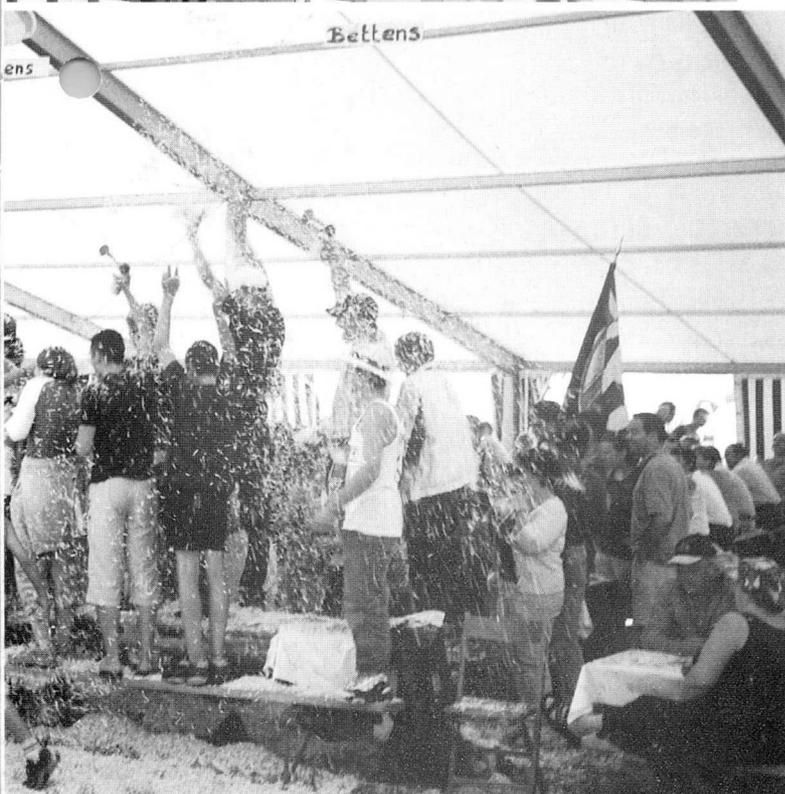
**A GOGO - Fr. 44.50**

Enfants jusqu'à 14 ans: Fr.1.- par année

**Tél. 021 881 10 04 - 1040 ECHALLENS**



...tout en images !



La Bière Romande de Qualité

Brasserie Boxer - CH 1032 Romanel/Lausanne

Tél. 021 646 53 63 Fax 021 646 36 01

Internet: <http://www.boxer.ch> E-mail: [infoboxer.ch](mailto:infoboxer.ch)

Café Restaurant de l'Union

Chez  
Frédy



Suzanne et Frédy Dessibourg

Tél. 021 881 10 30 Fax 021 881 27 94 1041 Poliez-Pittet

# 24<sup>ÈME</sup> CHALLENGE UGDV FEY 2002

## PALMARES

### FLECHETTES (250 inscriptions)

- |                      |            |                   |
|----------------------|------------|-------------------|
| 1. Carine Margairaz  | 156 points | Jeunesse Pailly   |
| 2. Mike Gilliéron    | 138 points | Jeunesse Bretigny |
| 3. Marianne Méttraux | 135 points | Individuel        |

### PETANQUE (70 équipes)

1. Jeunesse Goumoens 3
2. Epon
3. Jeunesse Goumoens 6
4. Limepo
5. Jeunesse Goumoens 1

### JEUX SANS BARRIERE (33 équipes)

1. Jeunesse St-Barthélemy 1
2. Jeunesse Oulens
3. Jeunesse Vuarrens
4. Jeunesse Berducido
5. Jeunesse St-Cierges 1

### FOOTBALL (30 équipes)

#### CHALLENGE :

1. Jeunesse Villars-le-Terroir
2. Jeunesse Goumoens-la-Ville 1
3. Jeunesse Vuarrens
4. Giron du Centre

#### INVITÉS :

1. Les Vétérans Vainqueur superfinale
2. Les Rôtis Club
3. Les Colombian Corp.
4. Les Pokémons

### VOLLEY (28 ÉQUIPES)

#### CHALLENGE :

1. Jeunesse Bottens 2 Vainqueur Superfinale
2. Jeunesse Rueyres-Oppens
3. Jeunesse Pailly 2
4. Challenges 2003 1

#### INVITÉS :

1. Jeunesse Mollondin
2. Jeunesse Cossonay
3. Les Incas
4. Jeunesse Bioley-Ogens

### CROSS (75 coureurs)

#### CROSS FILLES CHALLENGE

- |                      |                 |           |
|----------------------|-----------------|-----------|
| 1. Isabelle Henrioud | Pailly          | 0 :36 :21 |
| 2. Carine Margairaz  | Pailly          | 0 :49 :46 |
| 3. Mélanie Gilliéron | Poliez-le-Grand | 1 :01 :41 |

#### CROSS FILLES INVITÉS

- |                       |            |        |
|-----------------------|------------|--------|
| 1. Karine Challet     | Cossonay   | 25 :58 |
| 2. Lauriane Blanchard | Essertines | 28 :10 |
| 3. Béatrice Cottens   | Rances     | 29 :49 |

#### CROSS CHALLENGE SENIORS

- |                         |               |        |
|-------------------------|---------------|--------|
| 1. Cédric Allaz         | St-Barthélemy | 20 :26 |
| 2. Thierry Mattenberger | Goumoens      | 22 :22 |
| 3. Steve Grandchamp     | Cheseaux      | 23 :25 |
| 4. Régis Fantoli        | Poliez-Pittet | 25 :49 |
| 5. Xavier Gindroz       | Cheseaux      | 30 :58 |

#### CROSS INVITÉS SENIORS

- |                     |            |        |
|---------------------|------------|--------|
| 1. Nicolas Diserens | Penthalaz  | 21 :21 |
| 2. Raphaël Querry   | Ballaigues | 21 :24 |
| 3. Jean-Luc Noël    | Fey        | 21 :26 |
| 4. Steve Maniakine  | Bretigny   | 22 :38 |
| 5. Loïck Rapy       | Lonay      | 23 :51 |

#### CROSS FILLES ET GARÇONS JUNIORS (=> 18 ANS)

- |                      |                |        |
|----------------------|----------------|--------|
| 1. Christian Carrard | Poliez-Pittet  | 22 :03 |
| 2. Thierry Martin    | St-Barthélemy  | 23 :48 |
| 3. Myriam Christen   | Ballaigues     | 26 :32 |
| 4. Steve Henchoz     | Bioley-Orjulaz | 26 :56 |
| 5. Mathias Longchamp | Bottens        | 27 :59 |

#### CROSS ECOLIERS

- |                      |                |        |
|----------------------|----------------|--------|
| 1. Stéphane Vulliens | Bercher        | 22 :58 |
| 2. Michaël Brulhart  | Bioley-Orjulaz | 23 :30 |
| 3. Cédric Gottofrey  | Goumoens       | 24 :42 |



## LUTTE (49 lutteurs)

### LÉGER CHALLENGE

- |                    |                                |
|--------------------|--------------------------------|
| 1. Gilles Bezençon | Goumoens vainqueur Superfinale |
| 2. Cyril Bezençon  | Goumoens                       |
| 3. Olivier Linder  | Oulens                         |
| 4. Didier Mermoud  | Poliez-le-Grand                |

### LUTTE LÉGER INVITÉS

- |                       |                    |
|-----------------------|--------------------|
| 1. Glorian Martin     | Thierrens-Correvon |
| 2. Jean-Pierre Sordet | Gollion            |
| 3. Jean-Bernard Gyax  | Rances             |
| 4. Samuel Forestier   | Fontaines          |

### LUTTE MOYEN CHALLENGE

- |                     |                 |
|---------------------|-----------------|
| 1. Etienne Gruber   | Pailly          |
| 2. Simon Pahud      | Poliez-Pittet   |
| 3. Cédric Longchamp | Poliez-le-Grand |
| 4. Julien Moix      | Goumoens        |

### LUTTE MOYEN INVITÉS

- |                        |                    |                       |
|------------------------|--------------------|-----------------------|
| 1. Christophe Chappuis | Vulliens           | Vainqueur Superfinale |
| 2. Alexandre Collet    | Essertines         |                       |
| 3. Robin Gebhard       | Ballens            |                       |
| 4. Bruno Zimmerman     | Chavannes-le-Chêne |                       |

### LUTTE LOURD CHALLENGE

- |                      |                |
|----------------------|----------------|
| 1. Hervé Cavin       | Bioley-Orjulaz |
| 2. Laurent Caboussat | Bottens        |
| 3. Sylvain Glauser   | Goumoens       |
| 4. Sylvain Buffat    | Pailly         |

### LUTTE LOURD INVITÉS

- |                     |                    |                       |
|---------------------|--------------------|-----------------------|
| 1. Patrick Girard   | Method             | Vainqueur Superfinale |
| 2. Vincent Schopfer | Aclens             |                       |
| 3. Christian Stücki | Vulliens           |                       |
| 4. Eric Zimmerman   | Chavannes-le-Chêne |                       |

## TIR A LA CORDE (23 équipes)

### CHALLENGE

1. Jeunesse Vuarrens
2. Jeunesse Cheseaux
3. Jeunesse Villars-le-Terroir
4. Jeunesse Poliez-le-Grand

### TIR A LA CORDE INVITÉS

- |                                |                       |
|--------------------------------|-----------------------|
| 1. Jeunesse Leysin             | Vainqueur Superfinale |
| 2. Jeunesse Puidoux            |                       |
| 3. Jeunesse Chavannes-le-Chêne |                       |
| 4. Jeunesse Forel              |                       |

### TIR A LA CORDE FILLES

1. Jeunesse Prahins
2. Jeunesse Chavannes-sur-Moudon
3. Jeunesse Pailly
4. Jeunesse Goumoens



## CORTEGE CHARS

1. Jeunesse Oulens "Le Pape"
2. Jeunesse St-Cierges
3. Jeunesse Poliez-le-Grand
4. Jeunesse Bettens
5. Jeunesse Corcelles-Chavornay

## PRIX PARTICIPATION :

Jeunesse Goumoens-la-Ville

## PRIX FAIR-PLAY :

Jeunesse Bioley-Orjulaz

Allez plus loin avec vos économies



**Ouvrons la voie**

**Les Banques Raiffeisen de la région à votre service**

Cheseaux, Assens, Bottens, Goumoens, Oulens Penthéréaz, Villars-le-Terroir,  
Bercher, Pailly, Essertines, Echallens, Le Mont, Vuarrens, Froideville

[www.raiffeisen.ch](http://www.raiffeisen.ch)

**RAIFFEISEN**

**BLOODY  
BUMPER®**  
COCKTAIL WILLIAM

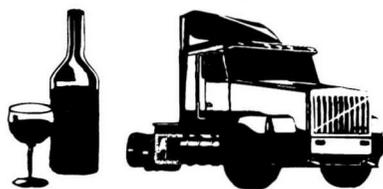


bon Père

JEAN-RENÉ GERMANIER SA  
DISTILLERIE BON PÈRE WILLIAM  
1963 VÉTROZ / VALAIS / SUISSE  
TÉL.: 027 346 12 16  
FAX: 027 346 51 32  
SITE: WWW.BLOODYBUMPER.CH  
E-MAIL: BLOODY@BUMPER.CH

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX

# CAVE DE L'ETOILE



Livraison à domicile  
Manifestations

Vins - Bières - Minérales - Liqueurs - Apéritifs - Cocktails

## Pour vos manifestations:

Camions frigo - Frigos - Buvettes - Comptoir - Bières pression

Tél.: 021 905 38 28 • Natel: 079 409 17 59

1063 Chapelle s/Moudon

## Installations pour tous les goûts

Des poids et barres libres  
aux appareils à charges automatiques  
aux machines à réglages pneumatiques  
aux steppers vélos precor course éliptique rameur

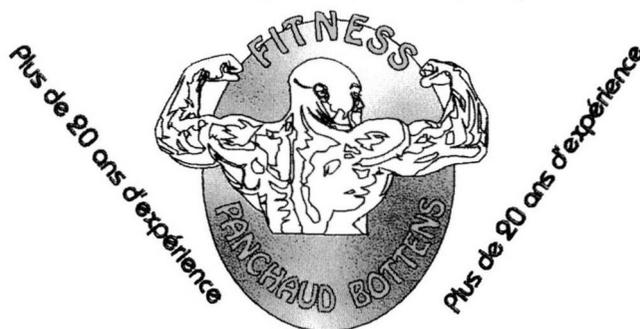
Sans oublier les cours de groupes divers

Programmes alimentaires personnalisés

Installations modernes  
Sauna, Solarium, Bar, Terrasse

**Le calme de la campagne**

Devant le fitness, grande place de parc gratuite



Programme individuel pour chaque personne  
Programme de préparation pour un sport spécifique  
Conseils diététiques

Vente de produits diététiques

Tous nos cours sont donnés par des moniteurs  
et monitrices diplômés

centre agréé fitatop

tél - fax 021.881.16.08

# 3<sup>ÈME</sup> EDITION TELETHON

Salut membres et amis de l'Union,

**Le 7 décembre 2002 à la grande Salle de Vuarrens**, se déroulera la troisième édition du Téléthon des Jeunesses du Canton, organisée par l'Union des Jeunesses du Gros-de-Vaud.

**Un bref récapitulatif sur l'action que nous menons :**

Les fonds récoltés sont destinés à financer la recherche suisse sur les maladies génétiques, telles que la myopathie et la mucoviscidose, pour les plus connues.

Cet argent sert d'autre part à aider directement les malades et leur entourage.

**Cette manifestation est accréditée par la Fondation Téléthon.**

**Les Sociétés de Jeunesse du Canton se mobilisent pour l'Action TELETHON !!**

Le principe du Téléthon 2002 est le suivant : le samedi 7 décembre (et dans la fin de journée du vendredi 6 pour ceux qui le désirent) ; chaque Société de Jeunesse du Canton qui le souhaite, organisera une petite manifestation dans leur village permettant ainsi de récolter des fonds. Nous sollicitons aussi les communes du Gros-de-Vaud pour un tournoi de fléchettes électronique inter-municipalités.

**" Le muscle sain au service du muscle malade "**

Au cours de l'après-midi du samedi, les Jeunesses se déplaceront à Vuarrens par **un moyen sportif et surtout non motorisé** pour arriver sur le site de la fête entre 14h30 et 15h30 au plus tard et ainsi apporteront les fonds récoltés.

A Vuarrens, tous ces braves sportifs pourront se restaurer et aussi participer, s'ils le désirent, à une petite série d'**animations sportives et humoristiques** (tournoi de fléchettes, vélobûcheron, concours "Jean-Louis" du vin et de la bière, etc).

**La fanfare de Vuarrens et les Guggens** seront de la partie et animeront cette journée de solidarité.

**Un délicieux rôti à la broche** vous sera servi dès 18h30, ne manquez pas de profiter d'emmener vos proches pour leur faire déguster ce festin.

Les mains de notre pâtissier ne tenant plus en place, il s'est dit qu'une p'tite **bûche de Noël de plus de 20m de**

**vrait** contenter les plus gourmands...

Nouveautés pour cette troisième édition, **un bar tropical** animera la salle, **un groupe Rock de Vuarrens " Les Papet Porreaux "** et **notre Karoké** feront vibrer la cantine. Et si tout ceci ne contente pas vos envies, **le caveau des anciens et ses délicieuses raclettes**, seront là pour vous accueillir dans une ambiance moins bruyante...

**Tous les bénéficiaires seront intégralement versés en faveur du TELETHON.**

L'engagement de chacun d'entre nous est la base de la réussite de ce TELETHON 2002.

Cette manifestation permettra aux Sociétés de Jeunesse du Canton de se montrer à nouveau sous un jour différent et, à l'image du succès financier et festif de l'année passée (un don de 72 000 francs pour le Téléthon 2001), qu'elles sont prêtes à nouveau à se mobiliser au nom de la solidarité et du partage, tout en gardant l'esprit joyeux et chaleureux qui leur est propre.

Bien sûr le TELETHON ne s'adresse pas qu'aux Jeunesses; **PARLEZ EN AUTOUR DE VOUS**, dans votre village, à vos parents et amis qui seront certainement ravis de partager le repas, les jeux et l'esprit joviale de la soirée dans un esprit convivial et fraternel.



**TELETHON**  
**FONDATION TELETHON ACTION SUISSE**

**ENEZ NOMBREUX  
À CETTE TROISIÈME ÉDITION DU  
TELETHON UJGDV AFIN D'OFFRIR  
UN ESPOIR AUX MALADES PAR  
VOTRE ENGAGEMENT ET  
VOTRE GÉNÉROSITÉ.**

**"Rien qu'une journée pour eux, c'est beaucoup et c'est bien peu... c'est bien peu !!!" Coluche**

# U.J.G.D.V. A VUARRENS

**Samedi 7 décembre 2002**

**TELETHON à Vuarrens**

Les Sociétés de Jeunesse mobilisent  
**pour l'Action TELETHON**

Les Sociétés de Jeunesse des quatre coins du canton vont traverser nos villes et villages par un moyen sportif pour se réunir à la grande salle de Vuarrens et ainsi apporter les dons récoltés préalablement dans leur village.

**"Le muscle sain au service du muscle malade"**

Programme :

**14h00** Début du tournoi de fléchettes inter-municipalités du Gros-de-Vaud

**15h00** Arrivée des Jeunesses par un moyen sportif à Vuarrens...

**Ouverture du bar tropical de la salle**

et du caveau des anciens

**dès 16h00 Animations sportives et humoristiques**

Tournoi de fléchettes électroniques, "vélobûcheron"

Concours "Jean-Louis du vin et de la bière"

Animation musicale par la fanfare de Vuarrens et les Guggens

**dès 18h30** Repas : Rôti à la broche-frites-dessert 15.-

**dès 20h00** Ouverture du Karaoké et concert des "Papet Porreaux" (Rock)

**Une bûche de Noël géante de plus de 20 mètres**

sera vendue des 16h00 et tout au long de la soirée

Toute la soirée :

Animations, karaoké géant, bar tropical, caveau des anciens, Guggens, cantine, restauration et chaude ambiance jusqu'au bout de la nuit....

**Tous les bénéfices seront versés au Téléthon Suisse 2002**

***Venez nombreux à cette journée de  
solidarité et de fête...***

***"Rien qu'une journée pour eux, c'est beaucoup et c'est bien peu...  
c'est bien peu !!!" Coluche***

Org: Union des Jeunesses du Gros-de-Vaud



**Imprimoffset Bordin sa**

**Nouvelle presse offset Heidelberg 4 couleurs**

Haute technologie

Un atout de plus pour nos clients

**QUALITÉ • PRIX • DÉLAI**

*votre imprimerie*

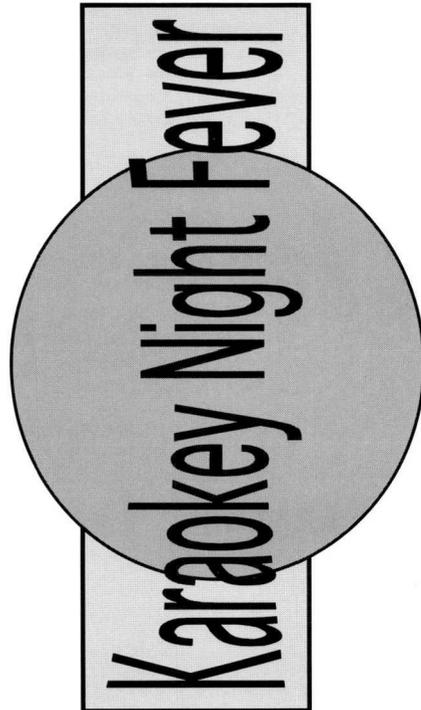
Tél. 021 881 45 40

Fax 021 881 53 84

**1042 ASSENS**

*bordin@bluewin.ch*

Patlonon Animations présente :  
Une animation musicale et karaoké



Pour suivre le programme de l'année et pour plus d'info veuillez consulter :  
<http://patlonon.pagesjaunes.ch>

*La Boutique du Voyage*



Rue du Temple 3  
**COSSONAY-VILLE**

Tél. 021 863 13 00

Hôtel-de-Ville 8  
**ECHALLENS**

Tél. 021 886 30 50

[www.martelli-voyages.com](http://www.martelli-voyages.com)



*Faites confiance à de vrais pros du voyage!*



**SÉRITEX** TILE  
IGOR BAILLIF

**IMPRESSION TEXTILE  
& GADGETS**

**OFFRE  
sans engagement !!**

**TÉL. + FAX 021 881 69 77**

**1041 POLIEZ-LE-GRAND**

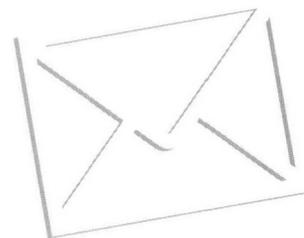
# ADRESSES UTILES

## Président

Bezençon Gilles  
1376 Goumoens-la-Ville  
Tél. 078/788 85 10

## Caissière

Gaudart Françoise  
1372 Bavois  
Tél. 078/698 88 00



## Vice-président

Saffore Mathias  
1044 Fey  
Tél. 078/889 17 13

## Responsables du Journal

Linder Olivier  
1041 Oulens  
Tél. 021 882 54 48

## Responsable des Sports

Monge Patrick  
1041 Bottens  
Tel. 079/447 80 48

## Secrétaire

Allaz Carole  
1041 St-Barthélemy  
Tél. 079/697 54 54

Chambettaz Christophe

1040 Echallens  
Tél. 079/623 28 38

## COORDINATEURS TÉLÉTHON

Nyffenegger Fanny  
1414 Rueyres  
Tél. 079/671 48 82

## Responsable publicité

Mermoud Fabrice  
1041 Poliez-le-Grand  
Tél. 079/484 63 45

Chambettaz Christophe  
1040 Echallens  
Tél. 079/623 28 38

## Quels que soient vos moyens de transport...



*...votre budget,  
vos destinations,  
individuels ou groupes ...*

*...nous avons  
la réponse  
à vos questions!*

**thomas  
voyages**

membre du groupe **marti**

Rte de Lausanne 5 - CH-1040 Echallens - Tél. 021 881 42 61 - Fax 021 881 51 69

# AGENDA

## AGENDA DES MANIFESTATIONS 2002-2003

Alexandre Schlosser  
Ch. des Figes 8  
1038 Bercher

P.P. 1040 ECHALLENS

- DÉCEMBRE** ..... 7 TÉLÉTHON UJGDV À VUARRENS  
21 Bal à Poliez-Pittet  
28 Bal à Goumoens-la-Ville  
31 Nouvel-an à Pailly  
31 Nouvel-an à Bottens
- JANVIER** ..... 1 Bal à Vuarrens  
10-11 Tournoi de foot indoor à Bottens
- MARS** ..... 8-14-15 Soirée théâtrale à Poliez-Pittet
- MAI** ..... 2-3-4 180 ans de la Jeunesse de Pailly
- JUIN** ..... 20-21 Tour de jeunesse à Poliez-Pittet
- JUILLET** ..... 2-6 Challenge UJGDV à Poliez-le-Grand  
10-13 25 ans de la Jeunesse d'Assens

16 juillet au 3 août  
Cantonale FVJC  
à Thierrens-Correvon

Electricité du Gros-de-Vaud  
**VIELEC SA**  
Villars-le-Terroir Echallens

Yvan Pittet M + F Bernard Maccaud  
Tél. 021 881 44 04 Fax 021 881 57 34  
Natel 079 212 65 05 Natel 079 212 65 04

Installations électriques en tous genres  
Installations courant faible et téléphone

Dépannages et réparations  
Ventes d'appareils - Téléreseaux

La compétence du

## découpage

de toute forme  
dans tout matériaux  
par laser et par jet d'eau:



### Techniques-Laser SA

1386 Goumoens-la-Ville  
Tél. 021 886 11 11  
www.tec-laser.ch

Notre fiduciaire est heureuse de compter parmi ses collaborateurs trois apprentis employés de commerce et cinq autres jeunes en préparation d'un brevet fédéral.

Nous souhaitons un plein succès à l'UJGDV.



### FIDUCIAIRE MICHEL FAVRE SA

Siège: Rue Pichard 20  
1003 Lausanne  
Tél. 021 317 54 54

Succursale: Chemin du Grand-Record 7  
1040 Echallens  
Tél. 021 886 22 00

E-mail: fiduciairefavre@bluewin.ch

Membre de la chambre fiduciaire

Kreston International